



Organ c. k. Towarzystwa rolniczego Krakowskiego.

**Prenumerata** wraz z przesyłką pocztową wynosi: w państwie austriackim rocznie 6 złr. w. a., półrocznie 3 złr. w. a., w W. ks. poznańskim i całym państwie niemieckim rocznie 12 marek półrocznie 6 marek; w Królestwie polskim rocznie 6 rubli, półrocznie 3 ruble. Pojedynczy numer 12 ct. w. a. Cena inseratu od miejsca wiersza dwułamowego dla członków Towarzystw okręgowych, prenumerujących „Tygodnik“ 4 centy, dla wszystkich innych 8 centów.

„Tygodnik Rolniczy“ wychodzi w sobotę każdego tygodnia. Niefrankowanych listów nie przyjmuje się. Reklamacje nieopieczutowane nie podlegają opłacie pocztowej. Manuskrypta winne być opatrzone podpisem autora; niemieszczonych nie zwraca się. Zamówienia na „Tygodnik“, ogłoszenia, oraz wszelkie artykuły, przyjmuje Redakcja i Administracja „Tygodnika“, przy ulicy Garnarskiej Nr. 5.

**Treść:** Sprawozdanie z posiedzenia Komitetu. — Przerzeka (Botys nubilalis) w Galicyi. — Uprawa pszenicy angielskiej w Austrii. — Rozmaitości. — Sprostowanie. — Oznajmienia. — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

**SPRAWOZDANIE**

z posiedzenia Komitetu Tow. rol. krakowskiego

z dnia 26 lipca 1887.

1) Wskutek przedłożonego przez p. Lippomana planu użycia subwencji ministeryalnej (w kwocie 5000 złr.) na cele rolnicze wystawy krajowej w Krakowie, uchwalił Komitet następujące pozycje:

- a) Pokrycie kosztów transportu 17 sztuk bydła włościańskiego, mających być nadesłanemi przeważnie z powiatów stanisławowskiego i brodzkiego, rachując podróż na wystawę i z powrotem przeciętnie po 30 złr. . . . 510 złr.
- b) Koszta podróży na wystawę i z powrotem 9 wystawców tegoż bydła a 10 złr. . . . 90 „
- c) Utrzymanie ich na wystawie przez 6 dni po 1 złr. dziennie dla każdego . . . . 54 „
- d) Premiowanie 17 sztuk bydła włościańskiego, przeciętnie po 30 złr. . . . . 510 „
- e) Transport 18 koni włościańskich przeciętnie po 15 złr. . . . . 270 „
- f) Utrzymanie 10 wystawców koni (włościan) przez 6 dni po 1 złr. dziennie dla każdego . . . . 60 „
- g) Premiowanie 18 koni włościańskich przeciętnie po 30 złr. . . . . 540 „

- h) Dla służby 10 obór odznaczonych lub subwencyonowanych a 10 złr. . . . . 100 złr.
  - i) Na premiowanie trzody i drobnego inwentarza . . . . . 200 „
  - k) Na urządzenie pawilonu chmielarskiego . . . . . 300 „
  - l) Na nieprzewidziane wydatki . . . . . 500 „
- Razem . 3134 złr.

Użycie pozostałego funduszu w kwocie 1866 złr. przeznaczył Komitet przedewszystkiem na wybite odpowiedniej ilości medali dla premiowania wystawców działu rolniczego, dalsze zaś zajęcie się tą sprawą bez odwoływania się już do Komitetu, powierzono osobnej komisji, złożonej z pp.: wiceprezesa Homolaca, hr. Wodzickiego Antoniego i Lippomana.

2) Wiceprezes p. Struszkiewicz Władysław jako delegat Towarzystwa rol. w Radzie kolei państwowych, zdał sprawę z czynności swej i został wybrany jednogłośnie ponownie delegatem do tejże Rady. Na zastępcę, z powodu rezygnacji dra Larysza Niedzielskiego Stanisława, powołano hr. Wodzickiego Antoniego.

3) Na wniosek sekeyi hodowlanej uchwalono:

- a) Rozdział subwencji za r. 1887 na cele hodowlane w kwocie 5484 złr. 57 ct. w następujący sposób: Pensya p. Inspektora obór zarodowych w kwocie 700 złr., z których wziął a conto 250 złr., pozostaje reszta należytości na rok 1887. . . . . 450 złr.



Asekuracja obór zarodowych . . . . .	120 złr.
Koszta podróży, portorya i wydatki nieprzewidziane . . . . .	50 „
Na utrzymanie nowej obory zarodowej bydła krajowego w miejsce obory zwiniętej w Izdebniku . . . . .	1000 „

Towarzystwom rolniczym okręgowym na zakupno buhai na stacye włościańskie, a mianowicie:

Towarzystwu rol. okr. w Białej . . . . .	300 „
„ „ „ „ Bochni . . . . .	300 „
„ „ „ „ Brzesku . . . . .	300 „
„ „ „ „ Jasle . . . . .	300 „
„ „ „ „ Krakowie . . . . .	300 „
„ „ „ „ Sączu . . . . .	300 „
„ „ „ „ Mielcu . . . . .	250 „
„ „ „ „ Rzeszowie . . . . .	350 „
„ „ „ „ Tarnowie . . . . .	250 „
„ „ „ „ Wadowicach . . . . .	300 „
„ „ „ „ Wieliczce . . . . .	350 „
Ogółem . . . . .	4920 złr.

Pozostaje nadal do rozporządzenia 564 złr. 57 ct.

Jakkolwiek subwencye powyższe przeznaczone są na zakupno buhai, pozostawiono jednakże Towarzystwom okręgowym wolność użycia według własnego uznania pewnej z nich kwoty na drobny inwentarz.

- b) Następnie uchwalono, by wypłatę subwencji tego-rocznych uczynić zależną od przedłożenia przez Towarzystwo okręg. zaległych pokwitowań podpisanych przez prezesa i dwóch członków odnośnego Wydziału.
- c) W przyszłości Towarzystwa okręgowe mają przedkładać kwity szczegółowe, należycie ostępowane, a mianowicie: przy zakupnie buhai kwity od sprzedających takowe; przy premiowaniu, kwity sumaryczne od odbierających nagrody.
- d) Pozostałość z subwencji przeznaczonych na zakupno nasion, dozwolono użyć Towarzystwu okręgowemu w Nowym Sączu na zakupno narzędzi potrzebnych do uprawy tychże roślin.
- e) Zakupno buhai na stacye włościańskie odbywać się ma tylko z sześciu ras, a mianowicie: holenderskiej, sehwyckiej, kuhlandskiej, pinzgauskiej, glanskiej i krajowej. Towarzystwa okręgowe mają w tym względzie przedkładać Komitetowi propozycye zakupna, które w razie niepotwierdzenia idą pod rozstrzygnięcie Komitetu zwiększonego zaproszeniem na posiedzenie prezesów Towarzystw okręgowych.

4) Wskutek odezwy Głównego Zarządu kółek rolniczych z prośbą o zaopatrzenie kółka rolniczego w Brzezinach pod Wielopolem w ogiera i buhajka celem ulepszenia hodowli włościańskiej, wskazano właściwą drogę do starania się o ogiera w Komisji krajowej chowu koni, o buhajka zaś w odnośnym Towarzystwie rolniczym okręgowym.

5) Na pismo p. Seelinga w sprawie rozpoczętej już likwidacyi obory zarodowej w Izdebniku uchwalono odpowiedzieć, iż Komitet ma nadzieję, że fundusz subwencyjny nie poniesie z tego powodu żadnej straty, lub w najgorszym razie będzie ona bardzo nieznaczna.

6) Namiestnictwo we Lwowie zawiadomiło Komitet Towarz. roln., iż Ministerstwo rolnictwa otrzymało urzędowe zażalenie z Niemiec, iż masło galicyjskie najgorszego gatunku i szkodliwe dla zdrowia robi tam konkurencyę masłu margarynowemu (sztucznemu). Ministerstwo poleciło Namiestnictwu zwrócić uwagę Tow. rol., iż należałoby korzystać z mającej się odbyć wystawy krajowej, by wykazać dobroć masła galicyjskiego. Komitet powziął odezwę powyższą do wiadomości i postanowił użyć w tym celu stosownych środków, by dowieść niesłuszności powyższych zarzutów, mogących się odnosić jedynie do masła nabywanego przez przekupniów po targach małomiasteczkowych.

7. W sprawie ułatwienia sprowadzania bydła zagranicznego do stajen zarodowych postanowiono tymczasowo zawiadomić Towarzystwa okręgowe, iż w razie dostatecznych zgłoszeń, Komitet wysłałby za granicę inspektora stajen zarodowych celem zakupna żadanego bydła.

8. Na żądanie dra Larysza Niedzielskiego, udzielono mu polecenie do Tow. rolniczych w Holandyi celem ułatwienia zwiedzenia tam znakomitszych obór.

9. Polecono sekcji hodowlanej ułożyć i rozesłać Towarzystwom okręgowym formularz kwitów na otrzymane subwencye, wraz z wykazem kwot przesłanych.

10. Panu Władysławowi Żukowi Skarzewskiemu przyrzeczono udzielenie kwoty 250 złr., która wraz z sumą otrzymaną ze sprzedaż dotychczasowego buhaja, służyć ma do zakupna nowego byka rasy Pinzgauskiej, by uniknąć pokrewieństwa w stajni zarodowej w Łyczanie.

11. Z subwencji przeznaczonej na wykłady o rybactwie w kwocie 300 złr. postanowiono — z powodu braku kandydatów do tych odczytów — przeznaczyć kwotę 250 złr. na wędrownne pouczenie o sadownictwie i kuciu koni, 50 złr. na zakupno suszarni do owoców dla włościan. Wykonanie powyższej uchwały poruczono sekcji administracyjnej.

13. Do zwiedzenia systemu melioracyi w Rudniku delegowano ostatecznie pp. Chrząszczewskiego i Felicyana Szybalskiego.

13. Wniosek Towarzystwa okręg. wielickiego o kontrolę przy wydawaniu książeczek służbowych przekazano sekcji administracyjnej do bliższego zbadania.

14. Uchwalono wystosować do Wydziału krajowego prośbę o przesłanie Ministerstwu deklaracyi tyczącej się kwoty, z jaką zamierza wziąć udział w uposażeniu szkoły uprawy chmielu, mającej być założoną w Czernichowie.



## PRZEZIERKA (*Botys nubilalis*) w GALICYI.

(Z Rolnika.)

W kwietniu b. r. nadesłał nam p. Gutwiński, leśniczy z Tarnobrzegu, następujące pismo: „Przesłałam okazy gąsienicy, która w zeszłym roku w chmielarniach w Dąbrowicy i w Chmielowie ogromne zrzuciła szkody; w innych chmielarniach tej okolicy nie znalazłem tego owadu. — W czasie kiedy chmiel dojrzewał, przybierał raptem barwę brunatną, liście wędły i usychały przed czasem, w łądzyce znajdująca się gąsienica wychodząc z niej wgryzała się często w tykę, takiej jednak tej wiosny już nie znalazłem, bo poradziłem właścicielom chmielarni wszystkie nawiedzone tyki jako też i łądygi spalić — okazało się jednak, że w łądygach pozostałych po wycięciu, nad samą ziemią znajduje się jeszcze wiele gąsienic, zaleciłem też wycinać te odziomki i palić. Nie znając nazwy tego owadu i t. d.“ Do pisma dołączone były okazy żywych gąsienic i kawałki zamieszkałych przez nie uschłych łądyg chmielowych.

Po bliższym zbadaniu okazało się, że przesłane gąsieniczki należały do przezierki chmielowej (*Botys nubilalis*) aż nadto dobrze znanej w Czechach szkodnicy. Że u nas także się znajduje, nie mieliśmy wątpliwości, bo jestto owad bardzo rozpowszechniony, żyjący na różnych roślinach, ale nie slyszyliśmy o nim jako szkodniku na którejkolwiek roślinie, czem zresztą nie musi być konieczne, gdyż podobnie jak wiele innych owadów, nawet najszkodliwszych w jakiejś epoce, żyć może pojedynczo, a potem pod wpływem pewnych sprzyjających okoliczności rozmnożywszy się nadzwyczajnie, zaczyna działać szkodliwie. Przykładem tego jest wiele owadów szkodliwych w polu, w ogrodach, w sadach, w szpichlerzach, w lasach i składach drzewa, które istotnie zachodzą się prawie wszędzie, ale tylko od czasu do czasu występują jako kłeska, niekiedy nie długo trwająca, bo jak rozmnożenie nadmierne spowodowane było sprzyjającymi okolicznościami, tak samo i ubywanie osobników, niejako wymieranie i redukcja do zwykłej ilości następuje pod wpływami odwrotnemi; niekiedy zapobiegliwy człowiek, wyężdżając ochronną działalność, kładzie kres nadmiernemu rozmnażaniu się i zapobiega dalszym szkodom. Taka działalność ochronna, chociaż najumiejętniejsza i najenergiczniejsza, czasem nie wystarcza i kres uszkodzeniom kładzie sama chyba przyroda, jeżeli człowiek zabrał się do ochrony za późno, gdy owad już rozmnożył się nieprzeliczonemi rojami, albo też sposób życia owadu i jego występowanie jest tego rodzaju, że bezpośrednio nie albo bardzo mało daje się co zrobić przeciwko niemu, jak tego mamy przykład na niezmiarec — w wielu jednak razach energiczne działanie, rozpoczęte, skoro się tylko owad gromadniej pojawi, bywa skutecznem o tyle, że chociaż może nie zapobiega radykalnie szkodom, to przynajmniej redukuje te szkody do najmniejszych rozmiarów, a może je nawet zwolna istotnie usunąć. Żeby

taka ochronna działalność była skuteczną, a nie marnowano sił i czasu na zbyteczne lub bezcelowe czynności, znać trzeba koniecznie, o ile tylko to możliwe, sposób życia owadu i to nas spowodowało, że tutaj podajemy opisanie przezierki, sposób jej życia i środki dotąd używane przeciwko niej z dobrym skutkiem.

Mamy też na celu zwrócenie uwagi powszechnej na przezierkę, która należy do najciężej chmiel nawiedzających owadów i która może już w niejednym chmielniku od dawna szkody wyrządza bezkarnie, co by nas wcale nie dziwiło wobec znanej niestety obojętności i nieuwagi wielkiej części naszych rolników na objawy otaczającej ich przyrody, czego zresztą dowodem i niniejszy wypadek, o szkodzie bowiem w chmielnikach nie doniósł nam jaki właściciel ziemski, rzadca dóbr, lub ekonom, wreszcie jaki chmielarz z zawodu ale — leśniczy, między którymi istotnie daleko więcej widać chęci i zdolności do pożytecznych obserwacji, niżeli między rolnikami zawodowymi. Poprawcie się panowie rolnicy, bo będzie coraz gorzej! — Ale wróćmy go przezierki.

Przezierka, zwana po niemiecku *Hirsezünsler\**), opisaną była najpierw pod nazwą *Botys silacealis* Tr. i to obejmowano pod tą nazwą tylko samiec, samiec bowiem zupełnie różny od samicy, nie był jeszcze wtedy znany. Gdy później poznano i sameca, nadano temu gatunkowi nazwę *Botys nubilalis*, pod którą to nazwą teraz najczęściej figuruje. Należy do klasy motyli drobnych (*Microlepidoptera*), i działu Omacnie (*Pyralidae*). Omacnice mają rożki szczecinowate, skrzydła przednie zwykle podłużnie trójkątne, tylko szersze z podpórką; w spoczynku, t. j. siedząc, trzymają skrzydła daszkowato lub mniej więcej stromo stulone brzegami pachowemi, w skutek czego, gdy się na nie patrzy z góry, mają postać mniej lub więcej wysmukłego trójkąta.

Czas lotu przezierki wypada od środka czerwca do połowy lipca; zwykle pod koniec czerwca i na początku lipca występuje najęściej.

Samica ma 13 do 15 mm. długości, rozpięcie skrzydeł zajmuje 30 do 32 mm. Górne skrzydła są bladeżółte, (okrowe) jak proszkciem złotym oprószone, z trzema falistemi, jasno brunatnemi poprzecznymi pasmami i dwoma tej samej barwy plamkami, z których jedna jest punktowana, druga półksiężycowa; pasma poprzeczne czasem brakują całkowicie. Skrzydła dolne srebrzysto szare, u osady siwo opylone z dwoma jasno brunatnemi poprzecznymi pasemkami. Jeżeli są białawe, natenczas znaczek trójkątny występuje wyraźnie.

Samiec ma również 13 do 15 mm. długości, rozpięcie skrzydeł jednak jest nieco mniejsze, bo tylko 29 do 30 mm.; pomimo tak małej różnicy w rozpięciu skrzydeł wpada jednak w oko różnica wielkości między samcem a samicą. Skrzydła górne ma szarobrunatne z odcieniem czerwonym, prawie purpurowo czasem migocące, w po-

\*) Ponieważ jej gąsienice najczęściej znajdowano w łądygach prosa.



przek biegnie pasmo białe, złożone z szerszych i węższych kresczek. Gdy tło skrzydeł górnych jest ciemnoszare, brunatnoszare lub kawowe, wtedy kreski są jakby zatarte i są zaledwie widoczne. Skrzydła jego dolne zawsze bledsze, naznaczone są albo dwoma białymi pukeikami albo też paskiem, przy rozpięciu skrzydeł łączącym się z paskiem na skrzydłach górnych. Brzeg skrzydeł dolnych i górnych ma rzęsy (frendzelkę) szarawo żółtą, blado żółtą, a nawet okrową.

Z powyższego opisanie widzimy, że nietylko samiec od samicy różni się barwą i rysunkiem na skrzydłach, ale nawet jak jeden tak druga różnią się często osobnikowo o tyle, że możnaby je brać za różne gatunki.

Samica składa jaja na roślinach różnych, któremi się następnie gąsienica żywi. Jak dotąd obserwowano gąsienice tej przezierki na prosie, kukurudzy, konopiach, pokrzywie i chmielu. Jaja składa pojedynczo, rzadziej po 2 lub 3 razem; z nich wylęga się w kilkanaście (około 14) dni gąsieniczka, wgrzyzająca się zaraz w roślinę, na której ma żerować.

Wyrosła gąsienica przezierki ma około 2 cm. długości, i jest z 12 pierścieni czyli ogniów złożona. Głowę ma ciemnobrunotną, tarczka grzbietowa rogowata, przeświecająca, żółtawa, brunatno punktowana. Na grzbiecie jest cała gąsienica żółtawoszara, prawie brunatnawa, od strony brzucha biaława. Wzdłuż grzbietu biegnie czasem dosyć niewyraźna, z czarnych punkcików utworzona smuga, po obu stronach tejże na każdym pierścieniu ciała znajdują się pojedyncze czarniawe brodawki, z których każdej wystercza brunatna szczecinka; brodawki te schodzą się na dwunastym pierścieniu. Od 2 do 11 pierścienia znajdujemy po każdej parze powyżej opisanych brodawek na środku jeszcze małą, włoskiem opatrzoną brodaweczkę, która przy użyciu słabego szkła powiększającego przedstawia się tylko jako punkcik. Na stronie brzusznej znajdują się również brodaweczki z szczecinkami, ale bledsze. Po bokach gąsienicy, na pierwszym, czwartym, piątym, szóstym, siódmym, ósmym, dziewiątym i dziesiątym pierścieniu znajdują się otwory dychawkowe (*tracheae*) znaczne po ciemnobrunatnej, rogowatej obrączce. Z 8 par nóg gąsienicy 3 pary są nogami piersiowymi, 4 brzuszniemi, 1 para posówkami.

Gąsienica przezimowuje i dopiero w maju lub na początku czerwca przemienia się na poczwarkę czyli lalkę, z której po kilkunastu dniach wylatuje doskonały owad.

Opisawszy przezierkę o ile można dokładnie, wypada nam teraz, zważywszy szkodliwość tego owadu dla plantacyi chmielowych, opisać także sposób życia, uwzględniając przedewszystkiem życie jego w chmielarniach.

Jak już nadmieniliśmy, wiadano, że gąsienica przezierki żyje w łądęgach prosa, kukurudzy, konopi, pokrzywy i chmielu, wygrzyzając w łądęgach tych roślin rdzeń, ale nie zaliczano ją do szkodników, bo zdarzała się tylko pojedynczo, a może też nie zwrócono uwagi na powody zdarzających się szkód. Dopiero około roku 1880 przezierka

poznana została od razu jako pierwszorzędnny szkodnik chmielowy i to wyrządzając w Czechach tak wielkie szkody, że ją tam każdy chmielarz zna obecnie pod nazwą *chmelny cerw* (robak chmielowy).

Wiemy już, że przezierka lata od środka czerwca i do środka lipca i wcześniejsze lub późniejsze latanie zależy głównie od tego, czy gąsienica przed zimą była mniej lub więcej wykształconą, a potem od wcześniejszej lub późniejszej wiosny. Rok przedtem właściwie decyduje, bo jeżeli przy końcu lata, gdy badamy dojrzały, przez przezierkę nawiedzony chmiel, znajdziemy wszystkie prawie dorosłe gąsienice, to wtedy latanie czyli rójka trwać będzie krótko i gdy wiosna nie bardzo się spóźni, to na początku lipca nie znajdziemy i jednego motyla, gdy przeciwnie w razie, jakbyśmy byli znaleździ gąsienice od zupełnie wyrosłych aż do drobnych, mało co dłuższych jak 4 lub 5 mm., natenczas spodziewać się można w każdym razie długo w lipiec przeciągającej się rójki.

Samica składając jaja, wybiera z wielką ostrożnością nietylko miejsca na roślinie, ale nawet miejscowość, gdzie roślina rośnie, stara się bowiem swemu pokoleniu zapewnić nietylko łatwe wyżywienie, ale także spokój i bezpieczeństwo: sama zresztą nie znosi miejsc przewiewnych i wynosi się ztamtąd, gdzie bywa często niepokojoną przez ludzi.

Co do wyboru miejsca na chmielu, to najmilsze jej są miękkie jeszcze łądęgi i dlatego w chmielnikach tykowych gąsienice żerują najczęściej w średniej części wysokości, bo gdy przezierka zwykle lata, o tej porze w tem miejscu są wici jeszcze całkiem zielone. Gdy lot czyli rójka przezierki z jakiegoś powodu się opóźni, natenczas samica składa jaja pod szczytem albo też w pachwinach liści lub na końcach bocznych wici. W szczyty najmniej zwykle składa jaj, bo szczytami najczęściej wiatr porusza przeskadzając jej w składaniu tychże, gdy boczne pędy jako niżej położone i wtedy zupełnie soczyste, są dla niej odpowiedniejsze. Pachwiny liści na nieco stwardniałych wiciach obiera do składania jaj dlatego, że wylęgła gąsieniczka wgrzyzając się ukośnie pachwiną liścia w łądęgę z łatwością dosięga rdzenia, gdzie dalej żeruje. W dolnych częściach znajdujące gąsienice dostają się tam później, gdy zmieniają stanowisko przy lenieniach się, albo gdy się zabierają do zimowli.

Jajo na wici złożone jest też zwykle od strony tyki i tam też bywają dziurki, któremi się wgrzyzają w wici i któremi się na zewnątrz wygrzyzają.

Co do miejscowości, to jak już nadmieniliśmy, przezierka wybiera w chmielniku miejsca najspokojniejsze. Jeżeli chmielnik przy drodze albo zupełnie odsłonięty, to zwykle kilka rzędów (4—5) od brzegu, jest od niej wolnych, a nawet unikają takich chmielników, gdzie chmiel posadzony rzadko i wiatry silniejsze często między rzędami przewiewają. To samo zwykle jej nie wiele w chmielnikach położonych w nizinach, niedaleko wody i gdzie się często zdarzają zimne mgły i rosy. Najbardziej zaś mnożą się



w chmielnikach położonych sucho, ciepło i w dobrym zachylu.

Oprócz tego spostrzeżono, że starsze chmielniki ciężej bywają przez nią nawiedzane jak młodsze, co może tylko z tego wynika, iż młodszy i bujniejszy chmiel łatwiej się opiera szkodliwemu wpływowi, jak starszy, mniej bujnie rosnący.

Szkoda jaką chmielowi wyrządza, polega na tem, że gąsieniczka w każdym okresie życia żeruje wewnątrz wici. Żeby się ograniczyła na wyżeraniu samego tylko rdzenia, możeby była mniej szkodliwą, ale najprzód oprócz rdzenia nadwyręża jeszcze i otaczającą rdzeń tkankę włóknistą, a co może najszkodliwsze, że często, zmieniając stanowisko wyżera we wiciach dziurki tem obszerniejsze, im jest starszą. Czasem blisko siebie wygrza albo wgrza się kilka gąsienic, niekiedy rozpoczętą dziurkę opuszcza jedna, pozostawiając miejsce dla dwóch z których jedna wgrza się w górę, druga w dół i gdy jest bardzo wiele gąsienic, czasem kilkanaście na jednym krzaku, to nie dziwnego, że roślina cierpi uderzająco, a nawet tracić może wici. Silniej nawiedzone krzaki wyglądają często, jak gdyby były zbite wichrami, liście żółkną albo brzegami obsychają, wreszcie opadają, kwiat zaś chociaż się pokazuje, nie daje szyszek jak należy. Gdy chmiel bardzo silny i gąsienic nie wiele, to szyszeczki chmielowe zawiązują się wprawdzie, ale są niekiedy o połowę mniejsze i zawierają nie wiele mączki; przy silniejszym nawiedzeniu szyszeczki niedokształcają się i są prawie bez mączki; przy najwyższym zaś stopniu nawiedzenia chmiel nie zawiązuje szyszek, bo te dorosły wielkości dużego grochu obsychają i odpadają. Taki ostatni wypadek zdarzał się bardzo często i na większości tyk w Czechach, zanim zaczęto energiczną walkę z tym owadem.

Przeobrażenie gąsienicy w poczwarkę czyli lalkę nie odbywa się jak wiadomo w jesieni, ale dopiero w następnym roku i gąsienica musi zająć na zimowłę stanowisko odpowiednie, t. j. o ile można suche, spokojne i względnie ciepłe. Miejsca takie są dla niej odziomki chmielu, szczeliny tyk chmielowych, rozpadliny kory i starych pniaków, w płotach i ogrodzeniach, w kupach liści chmielowych i t. p. Często też zdarza się, że w gładkich tykach wygrza dosyć głęboką kolebkę, w której najgłębszym miejscem jest zagłębienie do schowania głowy; od zewnątrz zaciąga tkankę z mocnej przędzy. Można też widzieć na tykach albo na innych drewnianych przedmiotach, nie przedstawiających szczelin, przylepioną jakby mocną torebkę. Zdarłszy ją widzimy, że w niej zimuje młodsza gąsienica, która nie zdążyła z innemi dorósć i spóźniwszy się, taką zimowłę sobie urządziła. Gdzie chmiel prowadzą na drutach, tam gąsienice przezierki urządzają sobie w gęstych splotach wici chmielowych zimowiska, sprzedając nadzwyczaj mocno pojedyncze wici ze sobą. W każdym razie gąsienice tak się urządzają, że bez szkody przebywają najteższe zimy i przeobraziwszy się następnie w poczwarki i motyle, występują coraz gęstszymi, coraz

szkodliwszemi rojami i stają się w końcu klęską dla chmielarza.

Żeby u nas do tego nie doszło, podamy sposoby, w Czechach z dobrym skutkiem przeciwko przezierce używane. (D. n.)

## Uprawa pszenicy angielskiej w Austrii.

Znaczne obniżenie się cen zboża przynagla rolników do szukania takich jego odmian, które zadawalając się w zupełności warunkami klimatycznymi i gruntowymi danej okolicy, odznaczają się zaletami swemi co do wydajności plonu i jakości produktu, zapewniając tym sposobem łatwiejszy zbyt i większy dochód.

Zwrócono zatem uwagę na kilka odmian pszenicy angielskiej, mającej w ojczyźnie swojej ogólne uznanie, a mianowicie na odmiany pszenicy *Rivet*, *Square head* i *Mold*, rezultaty zaś otrzymane z uprawy takowych podajemy podług sprawozdania ogłoszonego przez F. Schindlera.

Próbne uprawy powyższych odmian pszenicy datują się już od kilku lat, szczególnie zaś z wielką dokładnością w Kwassitz i w Wischau w Morawach, oraz w Obergrafendorf i w Weissenhof w Austrii niższej, odnosząc się przeważnie do odmian *Rivet* i *Square head*, które upowszechniły się już w Saksonii tak dalece, iż na lepszych glebach zastąpiły pszenicę krajową. W Austrii zajął się uprawą tych odmian na większą skalę głównie p. Proskowetz młodszy w Kwassitz. Okazało się, iż pod względem siły reprodukcyjnej oraz opierania się wykładaniu i szkodom zrządzonym przez pasożyty grzybkowe, przewyższają one banatkę i pszenicę krajową, gdy przeciwnie jakość ich ziarna i wrażliwość wobec mrozów pozostawia wiele do życzenia. Przedewszystkiem nie znoszą one mroźnych zmian powietrza, a długoletnia uprawa ich w Saksonii przekonała, iż zupełna aklimatyzacja w tym względzie nie jest możliwą.

Nadzwyczajna siła reprodukcyjna odmiany „*Rivet*“ wykazała się również i w roku ubiegłym. Ostatnia zima była — pod względem niekorzystnego wpływu na rośliny — gorszą w tej okolicy, niż w latach poprzednich; mrozy w marcu dochodziły do 16<sup>o</sup> C., w kwietniu zaś i w maju pojawiały się częste przymrozki, a jednocześnie temperatura dzienna w kwietniu była przeciętnie znacznie wyższą od normalnej; raptowne więc te różnice oddziaływały również szkodliwie. Z tych zatem powodów pszenica *Rivet* ucierpiała tak dalece, iż ubytek w niej oceniono na 30%. Szkody wyrządzone przez niezmiarkę były również dosyć znaczne, większe jak w pszenicy *Square head*, prawdopodobnie z powodu późniejszej siejby. Mimo tego wszakże, iż radzono ogólnie zorać ją na wiosnę, odnowiła się o tyle bujnie, że wydała z hektara 1413 klg., a hektoliter ważył 77 klg. Zważywszy przy tem, iż żniwo prze-



szloroczne należało, z wyjątkiem owsa — do najgorszych w przeciągu kilkunastu lat ostatnich, należy zatem przyznać, że rezultat podobny był ostatecznie bardzo zadawalający. Wygląd tej pszenicy w polu był po wysypaniu się kłosów imponujący, gdy obok zasiana pszenica krajowa miała pozór karłowaty. Rdzy i śnieci nie spostrzeżono wcale, jakość ziarna jednak, wskutek niejednoczesnego rozwoju pędów, była niejednostajną.

P. G. Skutezky przyznając powyższe zalety pszenicy Rivet sianej w Wischau, a mianowicie, iż nie wyległa, nie wysypywała się przy żniwie i niecierpiała przez rdzę, zwraca jednak uwagę na szkody wyrządzone przez mróz i posuchę, mimo których jednak otrzymano z hektara 1650 klg., z wagą hektolitra po 77 klg.

Ta sama odmiana sprowadzona w r. 1885 z Kwasitz do Weissenhofu przy Klosterneuburgu, ucierpiała również w r. 1886 przez niekorzystne wpływy tak zimy jak i wiosny, odznaczającej się zbyt rażącymi zmianami temperatury, była jednak zupełnie wolną od rdzy i śnieci, a z hektara zebrano 1943 klg. ziarna, z wagą hektolitra po 77 klg. Obok tej odmiany (Rivet) zasiano dla porównania pszenicę krajową, również na 20 cm. rzędy i w tychże samych warunkach co do czasu, gleby, uprawy i siły nawozowej. Pszenica to ucierpiała bardzo przez rdzę i wydała z hektara tylko 1736 klg.

Druga odmiana pszenicy angielskiej: „Square head“ zbliża się co do swych właściwości do Rivet, jest jednak znacznie wytrwalszą na mrozy, a natomiast wymaga bardzo starannej uprawy i znacznej siły nawozowej w ziemi. Strata jaką poniosła przez ostrą zimę r. ub., wynosiła tylko około 15 %, zatem o połowę mniej jak przy Rivet i również mniej jak przy odmianie krajowej. Uszkodzenie przez nieziarnkę było dosyć znaczne. Plon z hektara wynosił 2920 klg. ziarna wolnego od śnieci i rdzy, z wagą hktl. 79 klg. Rezultaty otrzymane w Wischau były wskutek panującej tam suszy mniej korzystne.

P. G. Skutezky wypowiada o Square head następujące zdanie: „Posuchy nie znosi wcale; ziarno miałem zawsze zmarszczone (eingeschrunpft); sprzedaż wskutek niepozornego wyglądu mniej łatwa. Wymaga wilgotnego położenia w najlepszej ziemi.“ Wydatki przy próbnym uprawach były jednak dosyć dobre i wynosiły na hektarze 21—22 cet. m., pomarszczone zaś ziarno jest tylko dowodem, iż przy korzystnych warunkach mogłyby plony być znacznie większe.

Trzecią odmianę stanowi czerwona „Mold“ (Mold's red prolific). Wyprowadzoną ona została przez gospodarza tegoż nazwiska i różni się w wielu względach od odmian poprzednich. W Kwassitz okazała się ona wytrwalszą na mrozy i posuchę jak Rivet i Square head i mniej wybredną co do gatunku gleby i siły nawozowej. Na ciężkich jednak ziemiach daje plon mniejszy jak inne odmiany, z tego więc powodu uprawę Moldu poczęto znowu usuwać. W Obergrafendorf przy St. Pölten dawała ona wyniki korzystne. W r. 1886 wyrosła silnie w słomę,

plon jednak w ziarnie nie był większy jak przy odmianie krajowej, co przypisać należy zbyt długiej posusze, a następnie ulewnym deszczom w czasie jej okwitu.

Pszenica Mold uprawiana w Wischau na 70—80 hektarach, była sprowadzona przed kilkunastu laty z Queclinburgu i okazała się plenną, silną w słomie, wytrwałą na rdzę i posuchę, jednak nieco wrażliwą na mrozy, chociaż znosi je lepiej jak inne obce odmiany. Ziarno jest pokupne, gdyż wykształca się dobrze i dochodzi do wagi 80 klg. przy hektolitrze.

W Weissenhofie siano Mold na próbę po raz pierwszy w r. ubiegłym. Rezultat — mimo nader niekorzystnych wpływów atmosferycznych — okazał się bardzo zadawalającym, gdyż plon przy obrachowaniu na hektar wydał 2669 klg. z wagą hektolitra 81 klg. Od pasożytów grzybkowych nie była ta odmiana tak wolną jak dwie poprzednie, ucierpiała nieco od rdzy, znacznie jednak mniej jak pszenica krajowa.

Zestawienie porównawcze plonów wszystkich tych trzech odmian pszenicy nie może dać jeszcze dokładnych wskazówek pod względem ich wartości gospodarczej. Próby przeprowadzone dotychczas nie są jeszcze dosyć liczne ani też odbywane wszędzie z wszystkimi odmianami, wskutek czego ulegały odmiennym wpływom różnych okolic. Pewną wskazówkę daje w każdej mierze waga hktl. Przecięcie jej wynosi u Rivet 76.3 klg., u Square head 75.6 klg., u Mold 80.1 klg. Z liczb tych wnioskować można, iż lubo Mold pod względem plenności stoi przeciętnie dopiero na trzecim miejscu, rozwój jej wszakże jest więcej normalny jak u tamtych, co pozwala przypuszczać, iż uprawa jej na kontynencie da się najlepiej jeszcze zastosować. Nie przesądza to jednak wcale, by odmiana ta mogła zastąpić uprawę pszenicy krajowej, jeżeli poświęcimy takowej należne staranie. Co do dwóch pierwszych odmian: Rivet i Square head, to podług zdania F. Schindlera uprawiane one być mogą tylko na gruntach najlepszych, najsilniejszych i najkorzystniej położonych; na gruntach miernej urodzajności i przy klimacie zbyt zmiennym, nie mają one racyi bytu.

## ROZMAITOŚCI.

Kijowskie Towarzystwo rolnicze powołało na zawiadawającą przy niem stacyi oceny nasion p. Mieczysława Drzewieckiego, wykwalifikowanego agronoma.

Kilku przemysłowców osiadłych na Kujawach, postanowiło prowadzić z Anglią handel wieprzowiną. Na próbę przyrządzono odpowiednie mięso z kilkudziesięciu wieprzów, które za kilka dni ma być wysłane do Anglii.

**Przepisy o osuszaniu gruntów.** Komisya przy ministeryum dóbr państwa rosyjskiem opracowała specjalne przepisy, na mocy których każdy właściciel ziemski, pragnący przystąpić do osuszenia błót lub pól, winien w tej



kwestyi wystąpić z podaniem do ministerjum i zabezpieczyć wartość robót swoim majątkiem, poczem ministerjum finansów wydawać będzie pożyczki na pokrycie kosztów osuszania do wysokości dochodu z pól osuszonych. Nowe przepisy znajdują zastosowanie w ciągu bieżącego lata przy robotach tego rodzaju w kilku guberniach Cesarstwa.

**Walne zgromadzenie Tow. Kółek rolniczych.** Zarząd główny Tow. Kółek rolniczych mając na uwadze korzyść, jaką przynieść może członkom Towarzystwa zwiedzenie wystawy w Krakowie, postanowił odbyć tamże tegoroczne IV walne zgromadzenie w dniach 5 i 6 września b. r., podług następującego porządku dziennego:

1. Zagajenie zgromadzenia.
2. Sprawozdanie wyboru delegatów „Kółek rolniczych“.
3. Sprawozdanie zarządu głównego z czynności Towarzystwa za r. 1886.
4. Sprawozdanie komisji rachunkowej z funduszków Towarzystwa za r. 1886.
5. Wybór komisji rachunkowej.
6. Wnioski członków (zob. § 29 statutu).
7. Wykłady i pouczenia na placu wystawy krajowej.
  - a) Przy wystawie płodów rolniczych;
  - b) bydła i trzody chlewnej;
  - c) okazach pszczelnictwa;
  - d) przy maszynach i narzędziach rolniczych;
  - e) przy wystawie wyrobów przemysłu domowego.

Do powyższych wykładów i pouczeń zaprosił zarząd główny pp. dra Teofila Ciesielskiego, Zygmunta Gawareckiego, Adama Konopkę, dra Tadeusza Rutowskiego, prof. Tomasza Ryłskiego, Antoniego Świeżawskiego i Seweryna Wiśniewskiego.

Zarząd główny, podobnie jak i w latach poprzednich przedsiębrał już kroki celem ułatwienia członkom przyjazdu i pobytu podczas zgromadzenia w Krakowie.

## Oznajmienia.

L. Nam. 38,238.

### Obwieszczenie.

Tegoroczne jesienne premiowanie koni odbędzie się:  
w Sokalu dnia 29 sierpnia,  
w Stryju dnia 7 września.

W każdej z powyżej wymienionych miejscowości, będą premiowane klacze w kraju chowane, bez różnicy pochodzenia, a to:

1. pięcioletnie i starsze ze źrebiętami;
2. dwulatki;
3. jednoroczne.

W każdej kategorii pod 1 i 2 rozdane będą:

- a) jedna nagroda pieniężna w kwocie 60 złr., lub medal srebrny;
- b) jedna nagroda pieniężna w kwocie 40 złr., lub medal brązowy;
- c) jedna nagroda pieniężna w kwocie 25 złr.

W kategorii pod 3 wymienionej rozdane będą:

- a) jedna nagroda pieniężna w kwocie 35 złr., lub medal brązowy;
- b) jedna nagroda pieniężna w kwocie 25 złr.

### Warunki:

A) Klacze, których właściciele ubiegają się o nagrodę, a to: klacze pełnoletnie ze źrebiętami, winny być przedstawione komisji na miejscu premiowania i muszą być uznane za dobrze odżywione i starannie chowane.

Przy matkach źrebięta muszą być uznane za udatne, zaś klacz sama musi rokować, iż pozostanie dobrą klaczą rozplodową.

Dwulatki i jednoroczne muszą rokować, że będą dobremi klaczami rozplodowemi.

B) Matki muszą być jeszcze przed czasem oźrebień, dwulatki przynajmniej od roku, a jednoroczne od czasu ich urodzenia własnością ubiegającego się o nagrodę; okoliczność ta winna być stwierdzoną świadectwem zwierzchności gminnej, potwierdzonem ze strony dotyczącego Starostwa.

C) Przy klaczach pełnoletnich pochodzenie źrebięcia od ogiera rządowego, licencyonowanego prywatnego, lub własnego, należy udowodnić kartką stanowienia lub w inny wiarygodny sposób.

D) Właściciel premiowanej klaczy zobowiązać się musi pisemnie do zatrzymania jej jeszcze przez rok cały na własnej hodowli lub do zwrócenia otrzymanej nagrody.

Z c. k. Namiestnictwa.

Lwów, dnia 14 lipca 1887.

## SPROSTOWANIE.

W num. poprzednim t. j. 31 *Tygodnika rolniczego* w doniesieniu z wystawy znajduje się mylne podanie rozmiarów pudełek na okazy chmielu. Szkatułki te mają być 20 ctm. wysokie, tyleż szerokie, a 30 ctm. długie, oraz oszklone z wierzchu i na ścianie frontowej czyli podłużnej.

Dla pp. wystawców chmielu, którzyby chcieli zamówić pudełka w Krakowie, podamy wkrótce stosowny adres i cenę.

## Wiadomości handlowe.

Kraków 2/8. Za 100 klg. Pszenica biała od — do —; banatka od — do —; czerwona od — do 8.75  
Żyto od 5.75 do 6.60. Jęczmień od — do 5.—. Owies od 4.80 do 5.—. Kukurudza od — do —. Groch od 8.55 do 10.50. Fasola od 6.— do 10.—. Rzepak zim. od — do —. Koniczyna czerwona od — do —; biała od — do —; nasienna, czerwona od — do —. Tatarska od 6.60 do 7.50. Proso od 5.50 do 6.50. Jagły od 12.— do 13.—. Siano od 1.40 do 2.—; Słoma od 2.— do 2.40. Ziemiaki od 3.— do 3.20. za 1 hktl. Spirytus z opłatą na 95° Tral. hektoliter złr. 50.—. Okowita z opłatą na 80° Tral. hektoliter złr. 40.—. Masło za 1 klg. 70 do 80.



## OGŁOSZENIA.

**SUPERFOSFATY**

we wszelkich możliwych kompozycjach,

**mąkę z żużli Thomasa** mialko mieloną,**mąkę z kości parzonych,****kainit** i wszelkie **sole potasowe** 3—12

ofiaruje po najtańszej cenie

**D<sup>R</sup> ROMAN MAY,**fabryka chemiczna w **Starołęce** p. Poznaniem.**Bydło Holenderskie.**Do sprzedania jako nadkompletne: 5 sztuk **krów holenderskich** mlecznych i 5 sztuk **jałówek** dwuletnich tegoż samego pochodzenia.Wiadomość: **Zarząd dóbr Spytkowice** p. Zator.

Stacya kolei i telegraf „Ryczów“ 3—3

**W I E Ś,**

odległa od Krakowa o 2½ mli, w dobrej ziemi i w bardzo starannej kulturze, z dobrymi budynkami. mająca obszaru 278 morgów, w czem 55 morgów lasu, jest z powodów rodzinnych

**zaraz do sprzedania.**Blizsza wiadomość w Radakeyi *Tygodnika rolniczego*, w **KRAKOWIE**, Garncarska, 1. 5. 2—0**Do siewu:****Pszemica banatka** pierwszy zbiór po oryginalnej — 12 złr. za 100 kilo.**Pszemica ostka czerwona** — 9 złr. 50 ct. za 100 kilo. 2—6**Żyto probsteinskie** — 7 złr. za 100 kilo.Zarząd dóbr w **Ochmanowie**, poczta **Wieliczka**.

**W Dominium** w zachodniej Galicyi, które pod osobistym kierownictwem właściciela pozostaje i przemysł kilkoraki posiada, poszukuje się **buchaltera** od dnia **1 sierpnia 1887**. Żądania są następujące: Doskonała znajomość podwójnej buchalteryi, władanie polskim i niemieckim językiem tak w słowie jak i w piśmie. **Tylko żonaci aspiranci**, którzy się długoletnią działalnością w tym zawodzie na większych dobrach wykazać mogą, będą uwzględnieni.

Honorarium; **500** Złr. stałej pensyi, mieszkanie składające się z 5 ubikacyi, ogród, wolny opał i oświetlenie, 4 litry mleka dziennie i odpowiedni deputat (29 Hklt. ziarna).

Aspiranci zechcą swoje prośby do **Dominium Osiek**, poczta **Oświęcim** nadesłać. 1—2

**Najlepsze żyto ozime****Hybrid-Szampańskie**

dostać można, o ile zapas wystarczy, **100** klg. po **10** złr. u **Olympiusza Wolańskiego** w **Białej**, poczta i stacya kolei **Czortków**. 1—1

**W** krajowej niższej szkole rolniczej w **Kobiernicach** w powiecie Bialskim, poczta **Kozy** zaczyna się nowy rok szkolny z dniem 1-go września. Kandydaci do tej szkoły winni się wykazać metryką, iż osiągnęli 16' rok życia; świadectwem, iż ukończyli przynajmniej szkołę ludową z dobrym postępem; świadectwem zdrowia, moralności i złożyć w Dyrekcyi tej szkoły zobowiązanie pisemne rodziców, opiekunów lub protektorów poręczające opłatę rocznej należności za utrzymanie w kwocie 150 złr. w. a.

Zgłoszenia przyjmuje i wyjaśnień udziela

3—3

**Dyrekcya Zakładu.**

**OLEJE MASZYNOWE,**  
smarowidła na wozy, waselinę  
i wszelkie tłuszcze mineralne, poleca  
**Pierwsza galicyjska fabryka olejów smarowych**  
w **Grybowie**.

Dla dogodności Szanownych Zarządów dóbr i fabryk wykonujemy zamówienia w dowolnych ilościach, począwszy od **25** klg. 1—12

**Cenniki i próbki na żądanie.**